

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Coveralls, Fire Resistant	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-123399/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-123399	Date 2012-11-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-61403	
File No. - N° de dossier pr723.W8486-123399	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-27	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3832 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

COMBINAISON, IGNIFUGE

La modification n° 004 de l'invitation à soumissionner a pour objet de fournir les réponses suivantes aux questions demandées des soumissionnaires.

Question 11 :

L'annexe B, Article 3.11 Étiquette - Cet article indique: "L'étiquette doit être imprimée en noir sur du tissu blanc pour les combinaisons de type I et sur du tissu havane pour les combinaisons de type II". Pourriez-vous confirmer la couleur des étiquettes pour les deux (2) types de combinaisons?

Réponse 11:

L'annexe B, Article 3.11 (Étiquette) est modifié pour indiquer que: "*Les caractères doivent être de couleur noire et les étiquettes doivent être de couleur blanche pour les combinaisons de Types I et II.*" Prière d'utiliser une étiquette blanche pour les deux types.

Question 12:

Y a-t-il un modèle réglementaire disponible?

Réponse 12:

Le modèle réglementaire DSSPM 100-03 (Combinaison ignifuges destinées à l'équipe d'arraisonnement de navires) est disponible (pour la confection seulement) aux bureaux de TPSGC mentionnés dans la Demande de Proposition.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangés.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de clôture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de clôture la plus récente.